

Die Senatorin für Kinder und Bildung
Rembertiring 8-12 · 28195 Bremen

An
Eltern / Sorgeberechtigte

 Keshille e rendesishme:

Ky eshte nje perkthim.

Ju e keni marr letren zyrtare ne gjuhen gjermane ne adresen tuaj postare.

Ky perkthim eshte nje ndihmes per kuptim.

Emri i femijes tuaj dhe emrat e tre Kopshteve qendrojne vetem ne dokumentin gjerman .

Vetem Letra gjermane eshte zyrtare dhe me te drejt e vlefshme.

Auskunft erteilt:
Kita-Hotline (Elternservice)
Tel. 0421 361 - 92000
Mo & Do: 09:00 - 11:00
Di & Mi: 13:30 – 15:30
E-Mail:
tagesbetreuung@kinder.bremen.de
Bremen,

Femija juaj ka nevojë për ndihmë në mesimin e gjuhës gjermane dhe ka marr një vend në Kopesht

Te dashur Prinder,

Femija juaj shkon dukshëm vitin tjetër në shkollë.

Në mënyrë që femija juaj të mesojë mirë, është e rëndësishme që të flasi dhe të kuptoj gjermanisht.

Për këtë arsye femja juaj ka marr pjesë në Privimin e gjuhës 'PRIMO'.

Me këtë test vërtetohet nëse një femijë flet dhe kupton gjuhën gjermane mjaftueshëm mirë, në mënyrë që të jete i parapërgatitur për shkollë.

Femija juaj nuk ka aaritur pike të mjaftueshme në këtë Provim. Prandaj femija juaj ka nevojë për ndihmë në mesimin e gjuhës gjermane.

Cfare kuptimi ka kjo për femijen tuaj?

Femija juaj është i detyruar për të marrë pjesë të vizitoje një kopesht. Atë do të marrë femija mbështetje dhe suport në mesimin e gjuhës gjermane. Vetëm në këtë mënyrë mund të jete femija juaj mirë i përgatitur për nisjen e një shkollë.

Nëse kemi regjistruar femijen tuaj në tre kopshte të ndryshme afër zonës së banesës.

Kopshtet do të kontaktojnë me ju. Ju duhet të nënshkruani një kontratë për femijen tuajme njerin nga kopshtet.

Ka femija juaj tashmë një vend në Kopesht?

Në rast se femija juaj shkon merr pjesë në një kopesht, ju lutem na informoni.

Ne kete rast shkruani nje Email ne adresen: ✉ tagesbetreuung@kinder.bremen.de

Ose telefononi ne numrin: ☎ **0421 - 361 92 000**

Keshilla te metejshme:

Pjesemarrja ne kopesht nuk kushton.

Por ne raste se mija juaj qendron ne kopesht 5 ore ose me shume,eshte e perfshire dreka atje.

Dreka ne kopesht kushton 45 euro ne muaj.

Ne raste se nuk jeni dakord:

Ne raste se nuk jeni dakord,qe femija juaj per shkak te rezultatit te testit eshte i detyruar te marri pjese ne nje kopesht,mund te ngresh nje padi\ankese ne Gjykatën e Administrates ne Bremen.

Per kete padi ju keni rreth nje muaj kohe te drejtoheni ne gjykat qe nga momenti qe keni marr kete leter.Ju mund ti drejtoheni me nje leter gjykates ose mund te shoni te kontaktoni vet personalisht qe jeni kundra.

Adresa eshte:

Verwaltungsgericht der Freien Hansestadt Bremen
Am Wall 198
28195 Bremen

Udhezimet mbi mjetet juridike

Ju mund te ngrini nje padi deri rreth nje muaj pasi e keni marr kete leter.Ankimi mumnd teparaqitet me shkrim ose te regjistrohet nga prokurori.

Me respekt,
ne emer te Sabine Hauptmann